

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary				Sender VATID HU26951542										3) Delivery note no				4586497		Page 1	
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoehe				1) Customer		5) Supplier No.		LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA	2) Receiver note				4) Dispatch date			
				1000172924		0091024089		UJ											04.12.2025		
				Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.																Creation day	
6) Freight		7) Delivery												14) Our Order-No.							
Free		Unfrank		Waggon		Carrier												25677729			
Express Post				Fr.Gut		Vehic.foreign															
						Vehic. own															
10) Your sign		11) Your Order No.		Date		15) additional data customer				17) Dispatch place											
		550004675501		07.09.2023						cHub											
19) Shipping type						20) Incoterms 2010				21) Packing type				22) Dispatch sign		23) Total weight kg		24)			
truck collect. load						Free Carrier				5 PAL						587,4 gross		338,1 net			
25) Dispatch Address										Destination				26) Receipt-/unload-point							
Magna PT S.p.A.														14249							
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno																					
27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery								30) Quantity	40) Receiver notes								
1	0260.005.454	V03	M0144741	Control Unit;ATDG-1-4.4								400	Qty.(ls) +/- Notes								
KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 400 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: S Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 12/12/25 Firma: 120404714 5014284430 KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 12 DIC 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																					
Rotation		42) Entry notes		43) Quantity check		44) Quality check/Testreport		45) Receiver		46) Invoice check											
Receiver notes		Date Name bzw Nr																			





seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-012388 vom 02.12.2025

Ludwigsburg, 09.12.2025

Seite 1 von 1

25-012388

1 Absender / Expéditeur Robert Bosch Elektronik Kft. cHUB, Finished Goods, hall B Robert Bosch út 2 3000 HATVAN UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRÉ DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cetransportestesoumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 10.12.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: Autodana Group S.R.L. Str. Ciocarliei Nr. 8 515800 SEBES RUMÄNIEN				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hatvan Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 04.12.2025 08:00 bis 9.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	4587638	8	COLLI	Getriebeteile	6.183	73,58
2	4586497	5	COLLI			
3	4586528/4586536	11	COLLI			
4	4586386/4586389/4586390/4586394	30	COLLI			
Summe:		54,00	COLLI	6.183,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängerb Fahrer	Amtliches Kennzeichen AB 30 CYK		Nutzlast in t			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-012388 empfangen am Réception des marchandises le Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 12 DIC 2025 S.R.L. 1-70026 Modugno 12 DIC 2025				
20 H-3000 Hatvan Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Autodana Group S.R.L. RO-515800 Sebes Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604